

EHP-30

Palavras Chave

Endometriose
Saúde da mulher

Tipo de Instrumento

Específicos de condição de saúde
Específicos de população

Autores Originais

Georgina Jones
Stephen Kennedy
Angela Barnard
Josephine Wong
Crispin Jenkinson

Título Original EHP-30 (Endometriosis Health Profile - 30)

Objectivo Medir o efeito que a endometriose tem no estado de saúde e na qualidade de vida de uma mulher.

Condição de Saúde Endometriose

População Mulheres

Modo de Preenchimento Preenchido pela doente

Principais referências bibliográficas da v. original

Jones, G, Kennedy, S, Barnard, A, Wong, J, Jenkinson, C. Development of an endometriosis quality-of-life instrument: The Endometriosis Health Profile-30. *Obstet Gynecol*, 2001; 98 (2), 258-64.
Jones, G, Jenkinson, CA, Kennedy, S. Evaluating the responsiveness of the endometriosis health profile questionnaire: the EHP-30. *Quality of Life*, 2004; 13, 705-13.
Jones, G, Jenkinson, C, Taylor, N, Mills, A, Kennedy, S. Measuring quality of life in women with endometriosis: tests of data quality, score reliability, response rate and scaling assumptions of the Endometriosis Health Profile Questionnaire. *Hum Reprod*, 2006. 21 (10), 2686-93.

Versão: Portugal

Nome da versão Questionário de perfil de saúde da endometriose

Autores da versão



CENTRO DE ESTUDOS
E INVESTIGAÇÃO EM SAÚDE
UNIVERSIDADE DE COIMBRA



Carla Martins
José Pascoalinho
Pedro Lopes Ferreira
João Gil



Condições de utilização A definir

Número de itens 53

Janela de medida Últimas 4 semanas

Tempo de preenchimento 10 a 20 minutos

DIMENSÕES	ITENS	PONTUAÇÃO
a. Questionário principal	----	----
Dor	P1-11	0 a 4
Controlo e impotência	P12-17	0 a 4
Bem-estar emocional	P18-23	0 a 4
Suporte social	P24-27	0 a 4
Auto-imagem	P28-30	0 a 4
b. Módulos	----	----
Vida no trabalho	A1-5	0 a 4 e -9
Relações com os filhos	B1-2	0 a 4 e -9
Relações sexuais	C1-5	0 a 4 e -9
Relações com os médicos	D1-4	0 a 4 e -9
Tratamento	E1-3	0 a 4 e -9
Infertilidade	F1-4	0 a 4 e -9

Descrição

Sistema de Pontuação

A pontuação para cada dimensão, quer as do questionário principal, quer as dos diferentes módulos, é calculada numa escala de orientação negativa de melhor estado de saúde possível (0) a pior estado de saúde possível (100).

Indicadores de Qualidade

Tradução: equivalência semântica obtida pela tradução, retroversão, obtenção de uma versão de consenso e análise da qualidade da tradução realizada por dois clínicos.

Validade de conteúdo: análise de compreensão e aceitação por painel de 14 mulheres com endometriose.

Principais referências bibliográficas

Processo de adaptação realizado no CEISUC.